Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Buix**	A
CLUB 2 **Bienne Skater 90**	A

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**21.08.2021**
Start / Beginn / Début / Inizio **17:00**	End / Ende / Fin / Fine **19:09**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A27**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	131

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207594	NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	215036	DOMONT Cosette	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien	201644
16	A	NICOULIN	Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE	Tom	205244
52	G	COURBAT	Théo	209287
12		COMMENT	Donovan	207124
28		CRAMATTE	Noé	204292
18		HOULMANN	Joris	214156
8		VAUCLAIR	Maxence	212405
44		MEUSY	Hugo	202605
88		BONATI	Lucas	208129
21		CALABRIA	Anthony	208120
75		HOSTETTLER	Andi	217164
10		ROUECHE	Terry	205002
95		CHOFFAT	Gautier	214091

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT	Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
22:15	10	95	1				
25:19	88	44	2				
54:47	88	28	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:45	16	2	00:00	24:45	A
34:46	95	2	00:00	36:17	C1
55:10	10	2	00:00	57:10	C1
TOTAL				6 min	

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PONTI	Gaël	99000
11	A	CATTIN	Manoel	204213
33	G	MARMY	Hervé	94104
	G			
77		HEIMBERG	Marius	207466
88		VUILLEUMIER	Maxime	209243
12		RÜFLI	Fabian	99154
67		VASILE	Daniel	201435
57		ZURBRIGGEN	Aloïs	202470
17		HIRT	Yaël	208342
44		SCHNEEBERGER	Christoph	2180
6		BICHSEL	Yanic	209490

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR	Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:44	88	12	1				
10:11	17	77	2				
17:00	12	6	3				
36:17	44	12	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:38	44	2	00:00	07:38	A
07:32	77	2	00:00	07:32	U
59:07	11	2	00:00	60:00	A
TOTAL				6 min	